

7Uf`'NY]gg`>YbU`c\bY`GYnYf.  
< YfUi gZcfXYfi b[ `]a `GU]gcbUi ZhU\_h  
[ Y[ Yb`6: 7`8mbUa c

7Uf`'NY]gg`>bU`ghUfhYh`c\bY`HcdghØfa Yf`7Ya U`GYnYf`VY]a  
6: 7`8mbUa c"9fZU\fyb`G]Y`a Y\`f`ØVYf`XUg  
GU]gcbYfØZbi b[ ggd]Y`]b`6Yf`]b"

8]Y`i »VU`!FY[ ]cbU`][ U`ghUfhYh`a ]h`Y]bYf`gdUbbYbXYb  
6Y[ Y[ bi b[ ž`XcW`ZØf`XYb`7`i V`7Uf`'NY]gg`>bU`k ]fX`XYf  
GU]gcbVY[ ]bb`j cb`Y]bYa `VYXYi hYbXYb`JYf`i gh`ØVYfgW`UhhYh`8Yf  
k ]W`h][ Y`GhØfa Yf`7Ya U`GYnYf`]gh`Ui Z[ fi bX`j cb`a i g\_i `ÀfYb  
6YgW`k YfXYb`b]W`h]b`XYf`@U[ Yž`gY]b`HYUa `]a `5i gk `Àfhggd]Y`  
[ Y[ Yb`XYb`6: 7`8mbUa c`ni `i bhYfghØhnYb"8]YgY`G]hi Uh]cb`\Uh  
b]W`h`bi f`9]bZi gg`Ui Z`XUg`Gd]Y`ž`gcbXYfb`Ui Z`XYb`[ YgUa hYb  
GU]gcbj Yf`Ui Z`XYf`H\Øf]b[ Yf"

< YfUi gZcfXYfi b[ Yb`i bX`J cfVYfY]hi b[ Yb

7Ya U`GYnYfž`XYf`]b`XYf`j Yf[ Ub[ YbYb`GU]gcb`a ]h`nY\b`HcfYb`]b  
bi f`%+`Gd]Y`Yb`Y]bY`nYbhfU`Y`F`c`Y`ZØf`>bU`gd]Y`hYž`k ]fX  
gW`a Yfn`]W`j Yfa ]ggh"6YfY]hg`k `À\fybX`XYf`; YbYfU`dfcVY`[ Y[ Yb  
9fn[ YV]f[ Y`5i Yž`X]Y`>bU`a ]h` .%[ Yk Ubbž`\_cbbhY`Yf`b]W`h  
hY]`bY\`a Yb"8]YgY`JYf`Yhni b[ ga ]gYfY`k ]fZhi: fU[ Yb`ØVYf`X]Y  
: ]hbYgg`XYf`Gd]Y`Yf`i bX`X]Y`GhfUhY[ ]Y`XYg`HfU]bYfg`<Ybb]b[  
6Øf[ Yf`Ui Z`XYf`g]W`Ui Z`Y]bY`gW`k YfY`<YfUi gZcfXYfi b[ `VY]a `6: 7`  
8mbUa c`j cfVYfY]hYh"

8Yf`\_ca a ]ggUf]gW`Y`N]Y`gd]Y`Yf

GhUhh`GYnYf`k ]fX`9`]Ug`@ØXYfž`XYf`HcfG`W`ØhnYb`Øb][ `XYf`Y`hnhYb  
GU]gcbž`]b`X]Y`Gd]hYb`d`cg]h]cb`f`ØW`\_Yb"8Yf`&(!`À\`f][ Y`\Uh

VYk ]YgYbžXUgg`Yf`]b`XYf`@U[ Y`]ghž`8 fi W`\_j cb`XYf`[ Y[ bYf]gWXYb  
8YZYbg]j Y`]b`G]hi Uh]cbYb`ni` [ YbYf]YfYbž`]b`XYbYb`gY]b`HYUa` `Ui Z  
]\b`Ub[ Yk ]YgYb`]gh" `@ØXYf`k ]fX`j cf`U`Ya` `X]Y`5i Z[ UVY  
ØVYfbY\`a Yb`a ØggYbž`X]Y`GhØfa Yffc`Y`]b`5Vk YgYb`Y]hj cb`GYnYf  
ni`ZØ`Ybž`k Ug`Y]bY`[ fc» Y`J YfUbhk cfhi b[ `XUfghY`h"

## 9]b`Gd]Y` `XYf`HU\_h]\_`i bX`XYf`5bdUggi b[

8]Y`9bHgWXY]Xi b[ ž`@ØXYf`U`g`9fgUhm`Y]bni gYhmYbž`\_ØbbhY`Y]bY  
gdUbbYbXY`K YbXi b[ `ZØf`XUg`HYUa` `i bX`gY]bY` : Ubg`XUfghY`Yb"  
»bU`fY]gh`ni a`GdcfhZc`fi a` <c`YbgW`Øb`Ui gYbž`k c`g]Y` [ Y[ Yb  
XYb`6: 7`8 mbUa` c`UbhfYhYb`k YfXYb`"8]Yg`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`gcbgh  
]a`Gd]Y`j Yf`Ui Z`\_Ugg]gW`Yg`8i Y`ž`gcbXYfb`\_ØbbhY`Ui W`  
J Yf`ÅbXYfi b[ Yb`]b`XYf`Gd]Y`k Y]gY`YfZcfXYfbž`i a`c`bY`]`fYb`Hcd!  
GhØfa Yf`YZY\_h]j`ni`gY]b`"5bghc»`]gh`i a`%-`l`f"

## 6YXYi hi b[ `ZØf`XYb`J YfY]b`i bX`X]Y`F Y[ ]cb

8]Y`G]hi Uh]cb`VY]`7Uf`NY]gg`»bU`nY][ h`YI Ya`d`Uf]gW`ž`k Y`WXY  
<YfUi gZcfXYfi b[ Yb`J YfY]bY`XYf`F Y[ ]cbU`][ U`]b`XYf`ZfØ`Yb  
GU]gcb`d`UgY`VYk`Å`h][ Yb`a`ØggYb`"J Yf`Ymi b[ Yb`\_ØbbYb`[ Ub`nY  
Gd]Y`ghfUhY` [ Yb`VYY]bZi`ggYb`i bX`VYgcbXYfY`5i Za`Yf\_gUa`\_Y]h`Ui Z  
X]Y`?UXYfd`Ubi b[ `gck ]Y`X]Y`6Y`Ughi b[ `XYf`Gd]Y`Yf`Yb`\_Yb`"8 Ug  
: Y`Yb`j cb`GYnYf`\_ØbbhY`Ui W`X]Y`l`bhYfghØ`mi b[ `j cb`XYb` : Ubg  
VYY]bhf`ÅW`h][ Ybž`X]Y`Ui Z`X]Y`@Y]ghi b[ Yb`]`fYf`A`UbbgW`UZh`c`Zh"

8]Y`\_ca`a YbXY`K`cW`Y`k ]fX`YbHgWXY]XYbX`gY]bž`i a`ni`gY`Ybž`k ]Y  
»bU`g]W`c`bY`]`fYb`GW`ØggY`gd]Y`Yf`gW`Å[ h`i bX`cV`X]Y`HU\_h]\_Yb  
j cb`HfU]bYf`<Ybb]b[ `6Øf[ Yf`[ fY]ZVUfY`9f[ YVb]ggY`Vf]b[ Yb  
k YfXYb`": Ubg`i bX`5bU`mghYb`k YfXYb`[ YgdUbbh`XUfUi Z`UW`hYbž  
k ]Y`g]W`XUg`HYUa`Xi`fW`X]YgY`i bYfk`UfhYhYb`l`a`gh`ÅbXY`\_Åa`dZh  
i bX`cV`g]W`9`]Ug`@ØXYf`U`g`XYf`[ Yk`ØbgW`hY`J YfhY]X][ Yf`Yfk`Y]gYb  
\_Ubb"

· · B5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY